

editorial tasks as has Mrs. Doris Owens, Miss Hardisty's secretary. We are also grateful to the Parliamentary Translations Division for the preparation of the French language text. Our particular thanks go to Miss Simonne Chiasson, former Director of the Information and Reference Branch, for her careful reading of the French text and correction of the French Proofs. The Assistant Parliamentary Librarian, Miss A. Pamela Hardisty, has acted as editor for this volume and to her we are all deeply indebted.

de plus participé à la réalisation du projet, notamment Madame Doris Owens, la secrétaire de M^{lle} Hardisty. Nous remercions également la Division des traductions parlementaires, qui s'est occupée de la version française. Nous adressons des remerciements particuliers à M^{lle} Simonne Chiasson, anciennement directeur du Service de consultation et référence, pour son minutieux travail de lecture et de correction des épreuves du texte français. M^{lle} A. Pamela Hardisty, la bibliothécaire parlementaire adjointe, s'est chargée de l'édition de ce livre et nous lui en sommes tous très sensibles et reconnaissants.

ERIK J. SPICER

*Parliamentary Librarian/Bibliothécaire parlementaire
Library of Parliament/Bibliothèque du Parlement*

Ottawa, Canada
March/mars 1980